# ESPLOSO
## EXPLODED VIEW
## VUE ECLATEE

# MACINADOSATORE MAJOR
## MAJOR GRINDER DOSER
## MOULIN DOSEUR MAJOR

ESMJDOS 06.00 01/2014

MAZZER®

MAZZER LUIGI s.r.l.
VIA MOGLIANESE, 113
30030 GARDIGIANO DI SCORZE' (VE)
ITALIA
TEL. +39 041 5830200 r.a. - FAX +39 041 5830060
E-mail: mazzer@mazzer.com – http://www.mazzer.com

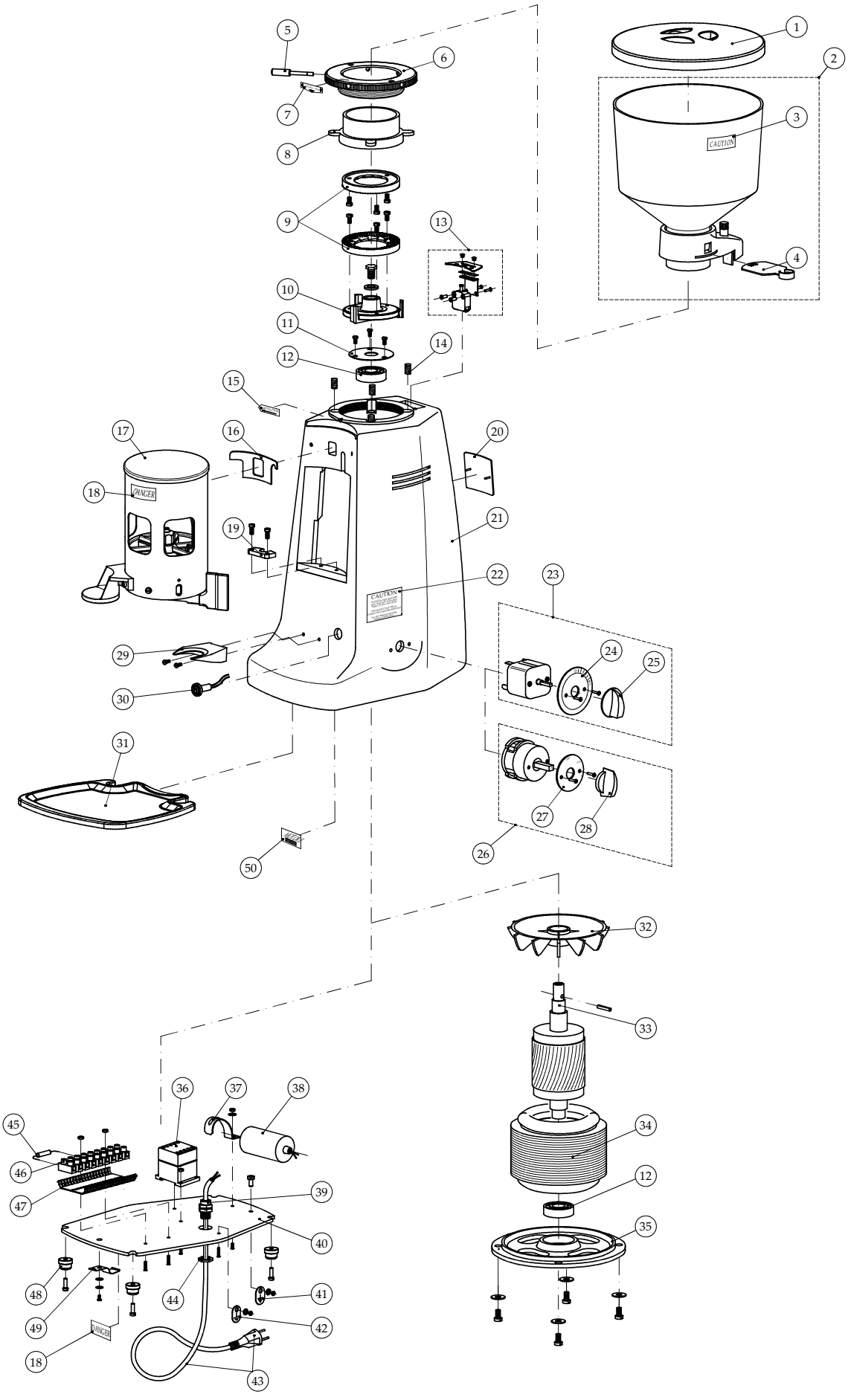
| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 1 | COPERCHIO CAMPANA<br>HOPPER COVER<br>COUVERCLE DE TRÉMIE | S000COD01/QQQ | 1 | |
| 2A | CAMPANA ROBUR-MAJOR<br>COMPLETE ROBUR-MAJOR<br>TRÉMIE ROBUR-MAJOR | S00SCAE07/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50Hz / 1PH<br>230-400V / 50Hz / 3PH |
| 2B | CAMPANA ROBUR-MAJOR USA CAMPANA+ETICHETTA<br>COMPLETE ROBUR-MAJOR USA HOPPER+LABEL<br>TRÉMIE ROBUR-MAJOR USA TRÉMIE+ÉTIQUETTE | S00SCAEU7/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 3 | ETICHETTA "CAUTION - HOPPER"<br>LABEL: "CAUTION - HOPPER"<br>ÉTIQUETTE "ATTENTION TRÉMIE" | S000ETA15/AQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1 PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 4 | SERRANDA BOCCHETTONE ROBUR-KONY-MAJOR<br>ROBUR-KONY-MAJOR COLLAR LOCKING SLIDE<br>LANGUETTE D'EMBASE DE TRÉMIE | S000SEB02/AQQ | 1 | |
| 5 | PERNO GHIERA COMPLETO<br>GRINDING ADJUSTMENT DISK HANDLE<br>TIGE DE VOLANT RÉGULATION MOUTURE | S00SPEA00/QQQ | 1 | |
| 6 | GHIERA REGOLAZIONE MAJOR<br>MAJOR COFFEE GRINDING ADJUSTMENT DISK<br>VOLANT RÉGULATION MOUTURE MAJOR | SMJ0GHA04/AQQ | 1 | |
| 7 | ETICHETTA "GROSSO-FINE / POS. INIZ. REGOL."<br>LABEL: "COARSE-FINE/ADJ.INIT.POSITION"<br>ÉTIQUETTE "GROS-FIN" | S000ETA03/AQQ | 1 | |
| 8 | PORTAMACINE SUPERIORE MAJOR<br>MAJOR UPPER GRINDING BLADE HOLDER<br>PORTE MEULES SUPÉRIEUR MAJOR | SMJ0POA08/QQQ | 1 | |
| 9A | COPPIA DI MACINE 151-A<br>GRINDING BLADE SET 151-A<br>AIRE DE MEULES 151-A | FMA00151A/QQQ | 1 | VERSIONI MONOFASE<br>SINGLE PHASE VERSIONS<br>VERSIONS MONOPHASÉ |
| 9B | COPPIA DI MACINE 151-B<br>GRINDING BLADE SET 151-B<br>AIRE DE MEULES 151-B | FMA00151B/QQQ | 1 | VERSIONI TRIFASE<br>THREE PHASES VERSIONS<br>VERSIONS TRIPHASÉ |
| 10 | PORTAMACINE INFERIORE MAJOR-ROYAL<br>MAJOR-ROYAL LOWER GRINDING BLADE HOLDER<br>PORTE MEULES INFÉRIEUR MAJOR-ROYAL | SMJ0POA07/QQQ | 1 | |
| 11 | COPRICUSCINETTO MAJOR<br>MAJOR COVER BEARING<br>COUVRE-ROULEMENT MAJOR | SMJ0COA02/AQQ | 1 | |
| 12 | CUSCINETTO 6204 DDU CM<br>BEARING 6204 DDU CM<br>ROULEMENT 6204 DDU CM | S000CUA04/AQQ | 2 | |
| 13 | MICROINTERRUTTORE SICUREZZA CAMPANA CA.<br>HOPPER SAFETY SWITCH<br>INTERRUPTEUR DE SÛRETÉ | S00SINR03/QQQ | 1 | |
| 14 | MOLLA REGOLAZIONE MACINATURA D.1,5 MOLATA<br>GRINDING ADJUSTMENT SPRING<br>RESSORT RÉGLAGE MOUTURE | S000MOB14/QQQ | 4 | |
| 15 | ETICHETTA "ROTAZIONE MOTORE"<br>LABEL: "MOTOR ROTATION"<br>ÉTIQUETTE "ROTATION MOTEUR" | S000ETA00/QQQ | 1 | |
| 16 | GUARNIZIONE AER STOP<br>GASKET AER STOP<br>GARNITURE AER STOP | S000GUA01/QQQ | 1 | |
| 17A | GRUPPO DOSATORE MAJOR MANUALE<br>MAJOR MANUAL DOSER<br>ENSEMBLE DOSEUR MAJOR MANUEL | SMJSGRA02/AQQ | 1 | VERS. MANUALE/TIMER<br>MANUAL/TIMER VERSIONS<br>VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE |
| 17B | GRUPPO DOSATORE MAJOR AUTOMATICO<br>MAJOR AUTOMATIC DOSER<br>ENSEMBLE DOSEUR MAJOR AUTOMATIQUE | SMJSGRL04/QQQ | 1 | VERS. AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE |
| 17C | GRUPPO DOSATORE MAJOR MANUALE ETL<br>MAJOR ETL MANUAL DOSER<br>ENSEMBLE DOSEUR MAJOR MANUEL ETL | SMJSGRE02/QQQ | 1 | VERS. MANUALE/TIMER ETL<br>ETL MANUEL/TIMER VERSIONS<br>VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE ETL |
| 17D | GRUPPO DOSATORE MAJOR AUTOMATICO ETL<br>MAJOR ETL AUTOMATIC DOSER<br>ENSEMBLE DOSEUR MAJOR AUTOMATIQUE ETL | SMJSGRE04/QQQ | 1 | VERS. AUTOMATICO ETL<br>ETL AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE ETL |
| 18 | ETICHETTA "DANGER"<br>LABEL: "DANGER"<br>ÉTIQUETTE "DANGER" | S000ETA14/AQQ | 2 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1 PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 19 | PIASTRINA FISSAGGIO DOSATORE (ETL)<br>DOSER FIXING BLOCK (ETL)<br>PLAQUETTE DE SERRAGE DOSEUR (ETL) | S000PIA10/AQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 20 | TARGA MAZZER 4M<br>«MAZZER 4M» PLATE<br>PLAQUE «4M MAZZER» | S000TAA02/QQQ | 1 | |
| 21 | CASTELLO MAJOR<br>MAJOR BODY<br>CARROSSERIE DE MAJOR | SMJ0CAA04/AQQ | 1 | |
| 22 | TARGA "CAUTION FIRE"<br>"CAUTIO FIRE" PLATE<br>PLAQUE "CAUTION FIRE" | S000TAA20/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60Hz / 1PH<br>100V / 50-60Hz / 1PH |
| 23A | TIMER BIPOLARE<br>TWO POLE TIME SWITCH<br>INTERRUPTEUR À TEMPS BIPOLAIRE | S000TIA02/QQQ | 1 | VERSIONE TIMER MONOFASE<br>SINGLE PHASE TIMER VERSION<br>VERSION TEMPORISÉE MONOPHASÉ |
| 23B | TIMER TRIPOLARE<br>THREE POLE TIME SWITCH<br>INTERRUPTEUR À TEMPS TRIPOLAIRE | S000TIA03/QQQ | 1 | VERSIONE TIMER TRIFASE<br>THREE PHASES TIMER VERSION<br>VERSION TEMPORISÉE TRIPHASÉ |
| 24 | TARGA TIMER<br>TIME SWITCH PLATE<br>PLAQUE INTERRUPTEUR À TEMPS | S000TAA03/QQQ | 1 | VERSIONE TIMER<br>TIMER VERSION<br>VERSION TEMPORISÉE |
| 25 | MANOPOLINA TIMER<br>TIME SWITCH KNOB<br>MANETTE INTERRUPTEUR À TEMPS | S000MAB01/QQQ | 1 | VERSIONE TIMER<br>TIMER VERSION<br>VERSION TEMPORISÉE |
| 26A | INTERRUTTORE ROTATIVO BIPOLARE<br>TWO POLE ROTATIVE SWITCH<br>INTERRUPTEUR ROTATIF BIPOLAIRE | S000INA09/QQQ | 1 | VERSIONE MANUALE MONOFASE<br>SINGLE PHASE MANUAL VERSION<br>VERSION MANUEL MONOPHASÉ |
| 26B | INTERRUTTORE ROTATIVO TRIPOLARE<br>THREE POLE ROTATIVE SWITCH<br>INTERRUPTEUR ROTATIF TRIPOLAIRE | S000INA04/AQQ | 1 | VERSIONI MANUALE TRIFASE<br>THREE PHASES MANUAL VERSIONS<br>VERSIONS MANUEL TRIPHASÉ |
| 26C | INTERRUTTORE ROTATIVO BIPOLARE + FASE AUSILIARIA<br>TWO POLE ROTATIVE SWITCH WITH AUXILIARY PHASE<br>INTERRUPTEUR ROTATIF BIPOLAIRE + PHASE AUXILIAIRE | S000INA13/QQQ | 1 | VERSIONE AUTOMATICA MONOFASE<br>SINGLE PHASE AUTOMATIC VERSION<br>VERSION AUTOMATIQUE MONOPHASÉ |
| 26D | INTERRUTTORE ROTATIVO TRIPOLARE + FASE AUSILIARIA<br>THREE POLE ROTATIVE SWITCH WITH AUXILIARY PHASE<br>INTERRUPTEUR ROTATIF TRIPOLAIRE + PHASE AUXILIAIRE | S000INA10/AQQ | 1 | VERSIONE AUTOMATICA TRIFASE<br>THREE PHASES AUTOMATIC VERSION<br>VERSION AUTOMATIQUE TRIPHASÉ |
| 27A | TARGA INTERRUTTORE O/I<br>SWITCH PLATE O/I<br>PLAQUE INTERRUPTEUR O/I | S000TAA08/QQQ | 1 | VERSIONE MANUALE<br>MANUAL VERSION<br>VERSION MANUEL |
| 27B | TARGA INTERRUTTORE O/I/START<br>SWITCH PLATE O/I/START<br>PLAQUE INTERRUPTEUR O/I/START | S000TAA07/QQQ | 1 | VERSIONE AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSION<br>VERSION AUTOMATIQUE |
| 28 | MANOPOLINA INTERRUTTORE<br>ROTATIVE SWITCH KNOB<br>MANETTE INTERRUPTEUR | S000MAB05/QQQ | 1 | |
| 29 | FORCHETTA<br>FORK<br>FOURCHETTE | S000FOB02/CQQ | 1 | |
| 30A | LAMPADINA SPIA 230/400V, VERDE<br>PILOT LIGHT 230/400V, GREEN<br>LAMPE TÉMOIN 230/400V, VERT | S000LAA06/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1PH<br>230-400V / 50Hz / 3PH |
| 30B | LAMPADINA SPIA 110V UL, ROSSA C.S.B.<br>PILOT LIGHT 110V UL, RED<br>LAMPE TÉMOIN 110V UL, ROUGE | S000LAA07/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 31 | PIATTINO S.JOLLY-MAJOR-KONY<br>SUPER JOLLY-MAJOR-KONY DRIP TRAY<br>PLATEAU S.JOLLY-MAJOR-KONY | SSJ0PIB02/QQQ | 1 | |
| 32 | VENTOLA MAJOR<br>MAJOR COOLING FAN<br>APPAREIL VENTILANT MAJOR | SMJ0VEA02/QQQ | 1 | |
| 33 | ROTORE MAJOR<br>MAJOR ROTOR<br>ROTOR DE MAJOR | SMJ0ROA02/AQQ | 1 | |
| 34A | PACCO AVVOLTO MAJOR 220-240/50/1<br>MAJOR COILED STATOR 220-240/50/1<br>STATOR DE MAJOR 220-240/50/1 | SMJSPAE01/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50HZ /1PH |
| 34B | PACCO AVVOLTO MAJOR 110/60/1 ETL<br>MAJOR COILED STATOR 110/60/1 ETL<br>STATOR DE MAJOR 110/60/1 ETL | SMJSPAA08/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ /1PH<br>115-127 / 60Hz / 1PH |
| 34C | PACCO AVVOLTO MAJOR 220/60/1<br>MAJOR COILED STATOR 220/60/1<br>STATOR DE MAJOR 220/60/1 | SMJSPAS01/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220V / 60HZ /1PH |

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 34D | PACCO AVVOLTO MAJOR 100/50-60/1<br>MAJOR COILED STATOR 100/50-60/1<br>STATOR DE MAJOR 100/50-60/1 | SMJSPAJ00/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>100V / 50-60HZ /1PH |
| 34E | PACCO AVVOLTO MAJOR 230-400/50/3<br>MAJOR COILED STATOR 230-400/50/3<br>STATOR DE MAJOR 230-400/50/3 | SMJSPAE03/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>230V / 50Hz / 3PH<br>380-400V / 50Hz / 3PH |
| 35 | CALOTTA MOTORE MAJOR<br>MAJOR MOTOR CAP<br>COUVERCLE MOTEUR MAJOR | SMJ0CAB03/QQQ | 1 | |
| 36A | CONTATTORE MC 9.10 230/50 (*)<br>CONTACTOR MC 9.10 230/50 (*)<br>CONTACTEUR MC 9.10 230/50 (*) | S000COC02/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-230V / 50HZ / 1PH<br>230V / 50HZ / 3PH |
| 36B | CONTATTORE MC 9.10 380/50(*)<br>CONTACTOR MC 9.10 380/50 (*)<br>CONTACTEUR MC 9.10 380/50 (*) | S000COC08/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>380-400V / 50HZ / 3PH |
| 36C | CONTATTORE BF16.10 100/50-60<br>CONTACTOR BF16.10 100/50-60<br>CONTACTEUR BF16.10 100/50-60 | S000COC15/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>100V / 50-60HZ / 1PH |
| 36D | CONTATTORE BF18.10 110/60<br>CONTACTOR BF18.10 110/60<br>CONTACTEUR BF18.10 110/60 | S000COC30/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 36E | CONTATTORE BG 9.10 220/60<br>CONTACTOR BG 9.10 220/60<br>CONTACTEUR BG 9.10 220/60 | S000COC28/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220V / 60HZ / 1PH |
| 36F | CONTATTORE BG 9.10 230/50<br>CONTACTOR BG 9.10 230/50<br>CONTACTEUR BG 9.10 230/50 | S000COC18/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-230V / 50HZ / 1P<br>230V / 50HZ / 3PH |
| 36G | CONTATTORE 3RT1016 240/50<br>CONTACTOR 3RT1016 240/50<br>CONTACTEUR 3RT1016 240/50 | S000COC26/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>240V / 50HZ / 1PH |
| 36H | CONTATTORE 3RT1016 400/50<br>CONTACTOR 3RT1016 400/50<br>CONTACTEUR 3RT1016 400/50 | S000COC27/QQQ | 1 | VERS. 380-400V / 50HZ / 3PH |
| 37 | GRAFFA ZINCATA FR40<br>CAPACITOR LOCKING CLAMP D.40<br>AGRAFE ZINGUÉ FR40 | S000GRB05/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>115-127 / 60Hz / 1PH |
| 38A | CONDENSATORE 16MF<br>CAPACITOR 16MF<br>CONDENSATEUR 16MF | S000COE03/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1PH |
| 38B | CONDENSATORE 60MF UL<br>CAPACITOR 60MF UL<br>CONDENSATEUR 60MF UL | S000COE09/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>115-127 / 60Hz / 1PH |
| 39 | PASSACAVO HSK-K PG11 NERO<br>CABLE LOCKING HSK-K PG11 BLACK<br>PASSE CÂBLE HSK-K PG11 NOIR | S000PAB15/QQQ | 1 | |
| 40 | PIASTRA DI BASE MAJOR<br>MAJOR BOTTOM PLATE<br>PLAQUE FONTE DESSOUS MOULIN MAJOR | SMJ0PIN02/QQQ | 1 | |
| 41 | TARGA "MORSETTO EQUIPOTENZIALE ESTERNO"<br>"EXTERNAL UNIPOTENTIAL CLAMP" PLATE<br>PLAQUE "BORNE ÉQUIPOTENTIELLE EXTERNE" | S000TAA19/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>CE - KC |
| 42 | TARGA "TERRA"<br>"GROUND" PLATE<br>PLAQUE "TERRE" | S000TAA18/QQQ | 1 | |
| 43A | CAVO ELETTRICO "ITALIA"<br>ELECTRIC CABLE "ITALY"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ITALIE" | S000CAD01/BQQ | 1 | |
| 43B | CAVO ELETTRICO "EUROPA"<br>ELECTRIC CABLE "EUROPE"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "EUROPE" | S000CAD04/BQQ | 1 | |
| 43C | CAVO ELETTRICO "AMERICA"<br>ELECTRIC CABLE "U.S.A."<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "U.S.A." | S000CAD05/BQQ | 1 | |
| 43D | CAVO ELETTRICO "AUSTRALIA"<br>ELECTRIC CABLE "AUSTRALIA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "AUSTRALIE" | S000CAD07/BQQ | 1 | |
| 43E | CAVO ELETTRICO "GRAN BRETAGNA"<br>ELECTRIC CABLE "GREAT BRITAIN"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ANGLETERRE" | S000CAD08/BQQ | 1 | |
| 43F | CAVO ELETTRICO "ISRAELE"<br>ELECTRIC CABLE "ISRAEL"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ISRAËL" | S000CAD10/BQQ | 1 | |

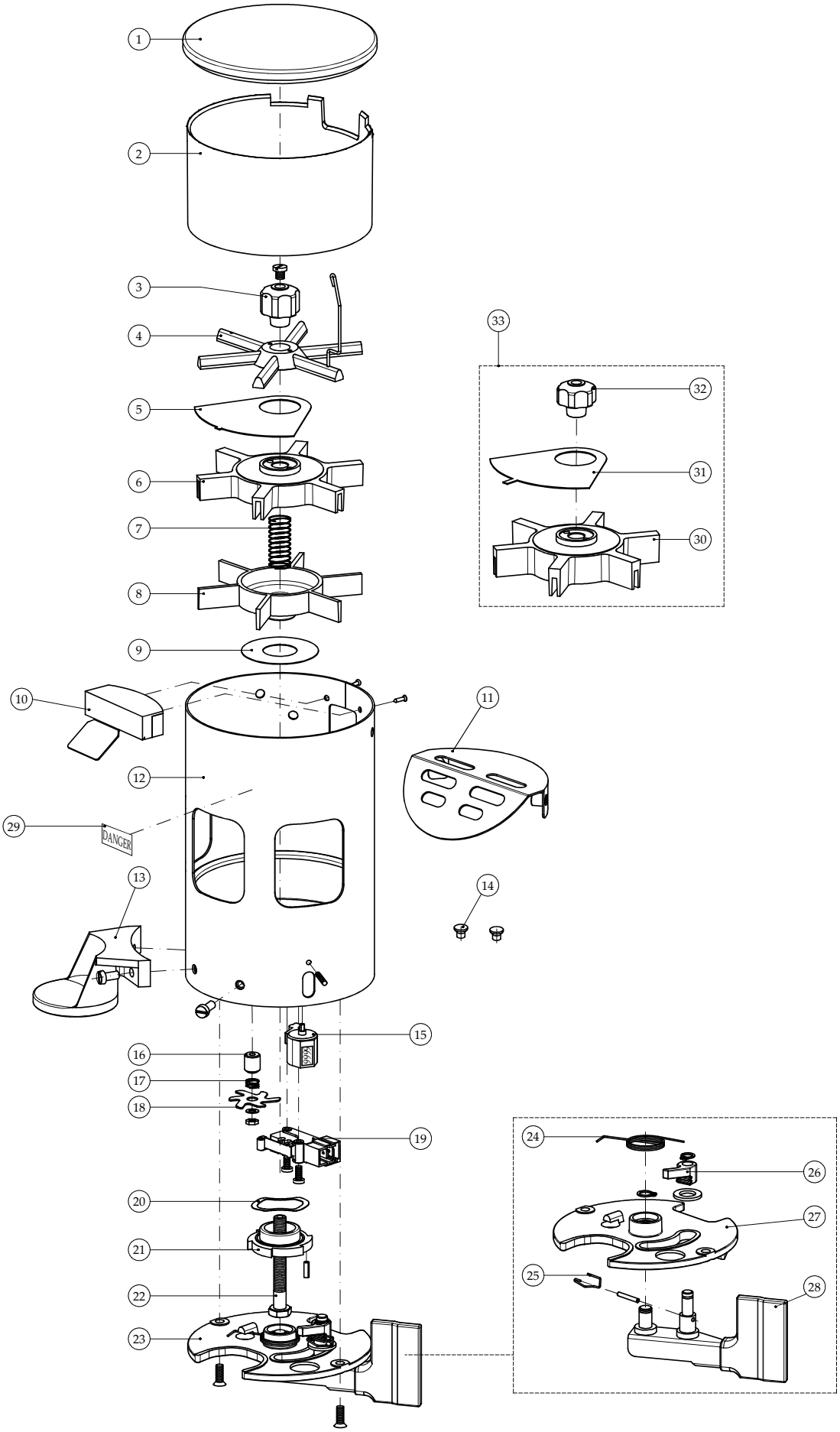
| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 43G | CAVO ELETTRICO "SVIZZERA"<br>ELECTRIC CABLE "SWITZERLAND"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "SUISSE" | S000CAD06/BQQ | 1 | |
| 43H | CAVO ELETTRICO "CINA"<br>ELECTRIC CABLE "CHINA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "CHINE" | S000CAD16/QQQ | 1 | |
| 43I | CAVO ELETTRICO "ARGENTINA"<br>ELECTRIC CABLE "ARGENTINA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ARGENTINE" | S000CAD18/QQQ | 1 | |
| 43J | CAVO ELETTRICO "COREA"<br>ELECTRIC CABLE "KOREA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "CORÉE" | S000CAD19/QQQ | 1 | |
| 43K | CAVO ELETTRICO TRIFASE 230V<br>ELECTRIC CABLE THREE PHASES 230V<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ 230V | S000CAD09/BQQ | 1 | |
| 43L | CAVO ELETTRICO TRIFASE 400V<br>ELECTRIC CABLE THREE PHASES 400V<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ 400V | S000CAD03/CQQ | 1 | |
| 44 | DADO POLIAMMIDE PG11 NERO<br>NUT FOR CABLE LOCKING<br>ÉCROU CHAUMARD | S000DAA02/QQQ | 1 | |
| 45 | RESISTENZA 180 OHM - 2 WATT<br>RESISTOR 180 OHM - 2 WATT<br>RESISTANCE 180 OHM - 2 WATT | S000REB05/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>KC |
| 46 | MORSETTIERA ALTA PASSO 10<br>TERMINAL BOARD<br>DOMINO | S000MOA04/QQQ | 1 | 12 POLI |
| 47 | SOTTOMORSETTIERA PASSO 10<br>UNDER TERMINAL BOARD<br>SOUS-DOMINO | S000SOT02/QQQ | 1 | 12 POLI |
| 48 | PIEDINO COMPLETO<br>SUPPORT LEG<br>PIED COMPLET | S00SPIA01/QQQ | 1 | |
| 49 | LAMELLA FERMA PIATTINO<br>DRIP TRAY LOCKING PLATE<br>PLAQUE POUR BLOC PLATEAU | SSJ0LAM01/AQQ | 1 | |
| 50 | ETICHETTA MOTORE<br>MOTOR LABEL<br>ÉTIQUETTE MOTEUR | - | 1 | |

*(*) = Ricambi per soli apparecchi acquistati prima del 01/07/2006*
*(*) = Spare parts for appliances bought before 01st/07/2006 only*
*(*) = Pièces détachées seulement pour appareils achetés avant le 01/07/2006*


1
2
3
CAUTION
4
5
6
7
8
9
13
10
11
14
12
15
17
16
20
18
DANGER
19
21
22
CAUTION
23
24
25
29
30
31
27
28
26
50
32
33
36
37
38
45
46
47
39
40
34
12
35
48
49
44
41
42
18
DANGER
43

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 1 | COPERCHIO DOSATORE<br>DOSER COVER<br>COUVERCLE DOSEUR | S000COD02/QQQ | 1 | |
| 2 | CILINDRO DOSATORE MJ-RO-RL-SK<br>CYLINDER DOSER FOR MJ-RO-RL-SK<br>CYLINDRE DOSEUR | S000CIA03/QQQ | 1 | |
| 3 | MANOPOLINA DI REGOLAZIONE<br>DOSE ADJUSTMENT KNOB<br>ÉCROU DE RÉGLAGE DOSES | S000MAB02/AQQ | 1 | |
| 4 | STELLA SMUOVICAFFÈ CON ASTINA MAJOR<br>UPPER DOSING STAR FOR MAJOR<br>ÉTOILE SUPÉRIEUR DES DOSES POUR MAJOR | SMJSSTA04/QQQ | 1 | |
| 5 | SETTORE COPRIFORO<br>COFFEE OUTLET COVERING SECTION PLATE<br>ENTRETOISE | S000SEA01/QQQ | 1 | |
| 6 | STELLA FEMMINA<br>FEMALE DOSING STAR<br>ÉTOILE FEMELLE | S000STA03/BQQ | 1 | |
| 7 | MOLLA PRESSIONE DOSATURA<br>DOSING SYSTEM PRESSING SPRING<br>RESSORT PRESSION DOSAGE | S000MOB05/QQQ | 1 | |
| 8 | STELLA MASCHIO<br>MALE DOSING STAR<br>ÉTOILE MÂLE | S000STA02/BQQ | 1 | |
| 9 | RONDELLA DOSATORE D.50 SPESS. 0,4<br>DOSER WASHER D.50 THICK. 0,4<br>RONDELLE DOSEUR D.50 ÉPAISS. 0,4 INOX | S000ROA02/BQQ | 1 | |
| 10 | MICROSUPERIORE COMPLETO<br>UPPER MICROSWITCH<br>MICRO-SUPÉRIEUR COMPLET | S00SMIA07/QQQ | 1 | VERSIONI AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE |
| 11 | PROTEZIONE USCITA CAFFÈ SJ-MJ-RO-RJ-SK<br>COFFEE OUTLET GUARD SJ-MJ-RO-RJ-SK<br>PROTECTION SORTIE CAFÉ SJ-MJ-RO-RJ-SK | S000PRB02/QQQ | 1 | |
| 12 | TUBO DOSATORE<br>DOSER PIPE<br>CORPS DE DOSEUR MAJOR | SMJ0TUA04/AQQ | 1 | |
| 13A | PRESSINO DIAMETRO 53,0 mm<br>COFFEE PRESSING DEVICE D.53 mm<br>PRESSE-CAFÉ D.53 mm | S000PRA02/QAQ | 1 | |
| 13B | PRESSINO DIAMETRO 54,5 mm<br>COFFEE PRESSING DEVICE D.54,5 mm<br>PRESSE-CAFÉ D.54,5 mm | S000PRA02/QQQ | 1 | |
| 13C | PRESSINO DIAMETRO 57,5 mm<br>COFFEE PRESSING DEVICE D.57,5 mm<br>PRESSE-CAFÉ D.57,5 mm | S000PRA02/QCQ | 1 | |
| 14 | VITE SENZA TAGLIO<br>BUSH COFFEE OUTLET GUARD<br>COQUILLE PROTECTION SORTIE CAFÉ | S000VIA04/QQQ | 2 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>ETL |
| 15 | CONTACOLPI COMPLETO NEW<br>COUNTER<br>COMPTEUR COMPLET | S00SCOB02/QQQ | 1 | VERSIONI: AUTOMATICO<br>MANUALE/TIMER CON CONTACOLPI<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>MANUAL/TIMER VERSIONS WITH COUNTER<br>VERSIONS: AUTOMATIQUE<br>MANUEL/TEMPORISÉE AVEC COMPTEUR |
| 16 | DISTANZIALE STELLA MICRO INFERIORE<br>LOWER MICROSWITCH STAR SPACE<br>ENTRETOISE ÉTOILE MICRO INFÉRIEURE | S000DIA01/AQQ | 1 | |
| 17 | MOLLA MICROSCATTO INFERIORE<br>LOWER MICROSWITCH SPRING<br>RESSORT DE MICRO-INFÉRIEURE | S000MOB06/QQQ | 1 | VERSIONI AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE |
| 18 | STELLA MICROINFERIORE<br>LOWER MICROSWITCH STAR<br>ÉTOILE DÉMARRAGE MICRO-INFÉRIEURE | S000STA05/QQQ | 1 | VERSIONI AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE |
| 19 | MICROINFERIORE COMPLETO<br>LOWER MICROSWITCH<br>MICRO-INFÉRIEURE COMPLET | S00SMIA11/QQQ | 1 | VERSIONI AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE |
| 20 | ANELLO DI COMPENSAZIONE D.32<br>CORRUGATED RING D.32<br>ANNEAU ONDULÉ D.32 | S000ANA01/AQQ | 1 | |
| 21 | CRICCO<br>RATCHET<br>CLIQUET DENTÉ | S000CRA02/AQQ | 1 | |
| 22 | VITE REGOLAZIONE DOSATURA M8X70<br>DOSER ADJUSTMENT SCREW – M8X70<br>VIS DE RÉGULATION DOSAGE | S000VIA01/QQQ | 1 | |

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 23 | FONDO DOSATORE COMPLETO<br>DOSER BOTTOM SET<br>FOND DE DOSEUR COMPLET | S00SFOA01/QQQ | 1 | |
| 24 | MOLLA RITORNO LEVA DOSATURA<br>DOSING LEVER RETURN SPRING<br>RESSORT RAPPEL POIGNÉE DE DOSEUR | S000MOB03/QQQ | 1 | |
| 25 | MOLLA NASELLO<br>NOSE SPRING<br>RESSORT DÉCLIC | S000MOB04/QQQ | 1 | |
| 26 | NASELLO DOSATORE<br>NOSE<br>DÉCLIC DOSEUR | S000NAA01/AQQ | 1 | |
| 27 | FONDO DOSATORE<br>DOSER BOTTOM<br>FOND DE DOSEUR | S000FOA03/QQQ | 1 | |
| 28 | LEVA DI DOSATURA<br>DOSING LEVER<br>MANET DE DOSEUR | S00SLEA02/QQQ | 1 | |
| 28 | MICROINFERIORE COMPLETO<br>LOWER MICROSWITCH<br>MICRO-INFÉRIEURE COMPLET | S00SMIA11/QQQ | 1 | VERSIONI AUTOMATICO<br>AUTOMATIC VERSIONS<br>VERSIONS AUTOMATIQUE |
| 29 | ETICHETTA "DANGER"<br>LABEL "DANGER"<br>ÉTIQUETTE "DANGER" | S000ETA14/AQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ MONOFASE<br>100V /50-60HZ MONOFASE<br>115-127V /60HZ MONOFASE<br>220V / 60HZ MONOFASE |
| 30 | STELLA FEMMINA MAGGIORATA<br>OVERSIZED FEMALE DOSING STAR<br>ÉTOILE FEMELLE ÉLEVÉE | S000STA06/AQQ | 1 | |
| 31 | SETTORE COPRIFORO STELLA MAGGIORATA<br>OVERSIZED COFFEE OUTLET COVERING SECTION PLATE<br>ENTRETOISE POUR ÉTOILE FEMELLE ÉLEVÉE | S000SEA02/QQQ | 1 | |
| 32 | MANOPOLINA REGOLAZ. PER STELLA MAGGIORATA<br>OVERSIZED DOSE ADJUSTMENT KNOB<br>ÉCROU POUR ÉTOILE FEMELLE ÉLEVÉE | S000MAB03/AQQ | 1 | |
| 33 | STELLA MAGGIORATA + MANOPOLINA<br>OVERSIZED STAR WITH DOSING KNOB<br>ÉTOILE ÉLEVÉE + ÉCROU DE RÉGLAGE DES DOSES | S00SGRA08/AQQ | 1 | |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
29
DANGER
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
33
32
31
30
24
26
27
25
28